

Inhalt

Vorbemerkung	II
------------------------	----

I. Einleitung	15
1. Asiens «Niedergang» – Europas Arroganz	16
2. Die Große Landkarte der Menschheit	18
3. Diskurszwang, Bildungsfracht, Autismus	21
4. Differenzwahrnehmung	27
5. Räume	29
6. Epochengrenzen	31

WEGE DES WISSENS

II. Asien – Europa: Grenzen, Gleichgewichte, Hierarchien	41
1. Asien und Europa im Russischen Imperium	41
2. Das Osmanische Reich: Europäische Großmacht oder barbarische Fremdkultur?	46
3. Asien: Vornehmster der Kontinente?	51
4. Charaktertypus und Enzyklopädie	54
5. Europas Primat – transeuropäische Globalisierung	57
III. Perspektivenwechsel: Spielräume europäischer Selbstrelativierung	64
1. Kulturtransfer und Kolonialismus	64
2. Theorien des Ethnozentrismus	68
3. Interkultureller Leistungsvergleich	72
4. Diskursive Gerechtigkeit	75
5. Chinesische Interviews, tamilische Briefe	77
6. Niebuhrs Affe	81
IV. Reisen	85
1. Sir John Malcolms Tafelrunde	85
2. Die Tränen des Mandarins	88

3. Meer und Land	94
4. Ostasien: Mauerreiche	98
5. Südost- und Südasien: Imperiale Freizügigkeit	101
6. Der Nahe Osten: Antikenpilgerschaft	103
7. Abenteurer und Überläufer	108
8. Forscher und Funktionäre	112
<i>V. Begegnungen</i>	119
1. Strapazen, Enttäuschungen, Katastrophen	120
2. Der mysteriöse Mister Manning	125
3. Dolmetscher und Dialoge	128
4. Sprachblindheit	134
5. Mimesis und Täuschung	136
6. Soziologie der Wahrnehmungschancen	139
<i>VI. Augenzeugen – Ohrenzeugen: Asien als Erfahrung</i>	143
1. Riesen und Einhörner	143
2. Vorurteilslosigkeit	145
3. Augenschein	151
4. Vor dem Hochgericht der Philosophie	154
5. Methoden der fragenden Klasse	157
6. Hören und Hörensagen	164
7. <i>Local knowledge</i> : Asiatische Wissenschaft in europäischen Texten	168
<i>VII. Berichten, edieren, lesen: Von der Erfahrung zum Text</i>	176
1. Der Reisebericht als Erkenntniswerkzeug	177
2. Stil und Wahrheit	179
3. Anthologien, Collagen, Super-Erzählungen	183
4. Verbesserndes Übersetzen	192
5. Aktualität und Kanon	196
6. Lesespuren	199
7. Lesekünste	201
8. Brechungen der Repräsentation	207
ZEITGENOSSENSCHAFT UND GESCHICHTE	
<i>VIII. Das Elementarhistorische: Steppenkrieger, Eroberer, Usurpatoren</i> . . .	211
1. Stammesasien: Attila und die Folgen	211
2. Ein Kontinent der Revolutionen	216

Inhalt

9

3. Timur: Reichsgründer und Monster	218
4. Nadir Schah: Kriegskomet und Patriot	221
5. Haidar Ali: Tyrann und aufgeklärter Reformer	228
6. Die Modernisierung vulkanischer Politik	232
IX. Wilde und Barbaren	235
1. Verlorene Wilde	235
2. Viererlei Barbarei	242
3. Dach der Welt	246
4. «Tartarei»: Geographisch, geschichtsphilosophisch, ethnographisch	249
5. Ritter und Exoten auf der Krim	255
6. Ethnologie und Politik der arabischen Freiheit	261
7. Theorie des Nomadentums	264
8. Der Triumph der Seßhaften	267
X. Wirkliche und unwirkliche Despoten	271
1. Neros und Salomos Erben	271
2. Montesquieu liest Sir John Chardin	275
3. Despotismus und Geschichtsphilosophie	284
4. Zweifel an der «orientalischen Despotie»	289
5. Anquetil-Duperron und die Entdämonisierung des europäischen Asienbildes	293
6. Indien: Translatio despotica	296
7. China: Bürokratisches Management	300
8. Osmanisches Reich: Prätorianer und Papiertiger	304
9. Ex Occidente lux	308
XI. Gesellschaften: Ordnungen und Lebensformen	310
1. Die Solidarität der Zivilisierten	310
2. Städte	312
3. Batavische Kolonialsoziologie	314
4. Nahsicht: Städtisches Leben in Aleppo	316
5. Sklaven	322
6. Doktoren an der Macht	325
7. Kasten: Religionszwang oder Sozialutopie?	330
8. Feudalismus	340
9. Masken und Gefühle	343
10. Die Geburt der Soziologie aus dem Geiste kultureller Differenz	347

<i>XII. Frauen</i>	349
1. Der größte Unterschied	349
2. Reiche der Sinne	351
3. Sphären der Häuslichkeit	356
4. «Vielweiberey»	359
5. Arbeit, Freiheit und Opfer	366
6. Fortschritt: Das Galanteriekriterium	370
<i>XIII. Zeitenwende: Der Aufstieg des Europazentrismus</i>	375
1. Intellektuelle Schwebelagen und neue Ausgrenzungen . .	375
2. Von Aladins Schatzhöhle zum Entwicklungsland	382
3. Niedergang, Degeneration, Stagnation	385
4. Von der Zivilisationstheorie zur Zivilisierungsmission .	394
 Nachwort zur Neuauflage	405
 Abkürzungen	419
 Anmerkungen	420
 Quellen und Literatur	486
 Namenregister	554
 Orts- und Sachregister	567